




Ring Protect™ Protettore di Ferita/Retrattore Monouso
Istruzioni per l'uso

Rif. n.: 0221-060070150, 0221-080090150, 0221-120130150, 0221-150160150, 0221-180190250, 0221-180190200, 0221-220230250, 0221-220230200, 0221-270280250, Tel. 0221-320330250

 GRENA Ltd, 1000 Grande Ovest Strada, Brentford, Medio Oriente TW8 9HH, Unito Regno	Contatto informazioni: Telefono/Fax: + 44 115 9704 800	 MDML INTL LTD. 10 McCurtain Hill Clonakilty, Co. Cork, P85 K230, Repubblica d'Irlanda		ITA IFU-DRA-ITA_08
--	---	---	---	-----------------------



Attenzione:

Le istruzioni fornite nel presente documento non intendono fungere da manuale completo per le tecniche chirurgiche relative all'uso del Wound Protector/Retractor. L'acquisizione di competenze nelle tecniche chirurgiche richiede un impegno diretto con la nostra azienda o un distributore autorizzato per accedere a istruzioni tecniche dettagliate, consultare la letteratura medica professionale e completare la formazione richiesta sotto la supervisione di un chirurgo esperto in procedure minimamente invasive. Prima di utilizzare l'ago di Veress, consigliamo vivamente di esaminare attentamente tutte le informazioni contenute nel presente manuale. La mancata osservanza di queste linee guida può comportare gravi esiti chirurgici, tra cui lesioni al paziente, contaminazione, infezione, infezione crociata o morte.

Prodotto descrizione:

Monouso Protettore / retrattore per ferite fornisce 360° Di circonferenziale, atraumatico ritrattazione, mantiene l'umidità al incisione sito, riduce superficiale sito chirurgico infezione seguente interventi chirurgici E impedisce il trasferimento del cancro cellule in addominale parete durante chirurgia oncologica e tumore rimozione. IL auto-mantenimento progetto del monouso Ferita Protettore / Retrattore consente mani libere accesso a IL operativo sito, minimizza Bisogno per chirurgico assistenza E facilita il campione rimozione.

Monouso Protezioni per le ferite / Retrattori Sono sterile, monouso, monouso dispositivi E Sono fornito in vari diametri. Questi prodotti Fare NON contenere lattice O Dietil-esile Ftalato (DEHP). I medici dovrebbero seleziona il misurare del dispositivo questo è appropriato per IL specifico procedura.

Indicazioni:

Monouso Protezioni per le ferite / Retrattori Sono destinato a ritrarsi in modo atraumatico chirurgico ferite E proteggere i loro bordi dall'umidità perdita, infezione E impianto di contatto involontario di tumore cellule in IL parete del corpo.

Gruppo target di pazienti: pazienti adulti e giovani, uomini e donne.

Utilizzatori previsti: il prodotto è destinato all'uso esclusivo da parte di personale medico qualificato.

Controindicazioni:

Fare non utilizzare in IL zona Di locale infiammazione.

Istruzioni per utilizzo:

1. Preparare IL chirurgico sito secondo A standard procedura.
2. Aprire IL pacchetto usando standard tecnica asettica E Mettere Ferita Protettore / Retrattore su IL sterile campo.
3. Fare UN incisione adeguata per ospitare IL Ferita Protettore / Retrattore riferendosi al taglio lunghezze l'elenco è riportato di seguito.
4. Inserire IL colorato squillo del Ferita Protettore / Retrattore in IL incisione.
5. Presa IL bianco prossimale anello con le mani posizionate una di fronte all'altra. Tirare su SU IL bianco prossimale squillo assicurando che il colorato distale squillo è completamente seduto contro il peritoneale O strato pleurico.
6. Arrotolare l'anello prossimale bianco arricciando il bordo superiore dell'anello fino a quando l'anello non si capovolge completamente. Ripetere l'arrotolamento fino a quando l'incisione non si ritrae e la guaina di protezione/retrattore per ferite non è ben stretta contro le pareti dell'incisione.
7. Controllare attentamente che non vi siano viscere o tessuti intrappolati tra l'anello distale e la parete corporea.
Nota: per prevenire un'ischemia prolungata e una potenziale necrosi, qualsiasi tessuto intrappolato tra il retrattore e la parete corporea deve essere immediatamente rilasciato.
8. Eseguire procedura attraverso il 360° completamente retratto e protetto incisione sito.
9. Per rimuovere Ferita Protettore / Retrattore inserire mano O dito Attraverso IL apertura, afferrare colorato distale squillo e tirare delicatamente Esso fuori dal incisione.

Taglio lunghezze:

Rif. n.	Lunghezza di taglio [c m]	Rif. n.	Lunghezza di taglio [
Numero di telefono:	2 - 5	Tel. 0221-180190200	9 - 16
Numero di telefono:	2,5 - 6	Tel. 0221-220230250	11 - 20
0221-120130150	5 - 10	0221-220230200	11 - 20
0221-150160150	7 - 13	Tel. 0221-270280250	14 - 25
Tel. 0221-180190250	9 - 16	Tel. 0221-320330250	17 - 30



Aggiuntivo Avvertenze e precauzioni:

1. Maniglia affilata strumenti con cura per prevenire taglio accidentale O perforazione del Ferita Manicotto del protettore / retrattore. Danni accidentali al retrattore durante la procedura possono causare il taglio di frammenti del manicotto e la loro potenziale caduta nella cavità corporea senza che nessuno se ne accorga.
2. Non estendere l'incisione della parete corporea oltre il limite raccomandato per la dimensione del retrattore indicata. Un'incisione eccessivamente lunga può causare la perdita di sufficiente supporto interno dell'anello colorato, con conseguente potenziale scivolamento dalla ferita chirurgica e complicazione della procedura.
3. Evitare di rendere l'incisione più corta del limite inferiore raccomandato per la dimensione del retrattore data. Un'incisione troppo corta causerà la costrizione del manicotto del retrattore, riducendo il diametro di accesso al sito chirurgico e rendendo la procedura più impegnativa.
4. L'anello colorato deve essere sempre posizionato all'interno della cavità corporea. Il posizionamento inverso impedirà all'anello esterno di arrotolarsi correttamente e potrebbe compromettere la corretta retrazione delle pareti del corpo.
5. Dopo aver rimosso il dispositivo di protezione/retrazione della ferita, controllare i bordi della ferita per verificare l'emostasi.
6. Prestare attenzione quando c'è il rischio di esposizione a sangue o fluidi corporei. Attenersi ai protocolli ospedalieri riguardanti l'uso di indumenti e attrezzature protettive.
7. Smaltire tutti i dispositivi aperti, indipendentemente dal fatto che siano stati utilizzati, per evitare il riutilizzo accidentale di un dispositivo potenzialmente contaminato. La sterilità e la piena funzionalità del dispositivo possono essere garantite solo se utilizzato immediatamente dopo l'apertura della confezione.
8. Utilizzare il dispositivo immediatamente dopo l'apertura. Conservare il dispositivo dopo l'apertura della confezione può causare contaminazione, aumentando il rischio di infezione del paziente.
9. Prendere cura di scartare IL prodotto E imballaggio Dopo utilizzare, anche COME inutilizzato ma aperto dispositivi in conformità con Ospedale sciupare disposizione pratiche E normative locali, comprese, senza limitazioni, quelle relative alla salute e alla sicurezza umana e all'ambiente.
10. Questo prodotto è destinato per separare paziente E procedura utilizzo. Risterilizzazione, riutilizzare, modifica può portare a gravi conseguenze con morte del paziente incluso.
11. Se si verifica un incidente grave in relazione al dispositivo, questo deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente dello Stato

membro in cui è stabilito l'utilizzatore e/o il paziente.

	Mantenere asciutto	 eIFU indicator www.grena.co.uk/IFU	Consultare le istruzioni elettroniche per l'uso		Produttore		Data di fabbricazione
	Attenzione		Non ristilizzare		Non utilizzare se la confezione è danneggiata e consultare le istruzioni per l'uso		Data di scadenza
	Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea		Numero di catalogo		Codice batch		Quantità nel pacco
	Sterilizzato con ossido di etilene		Non riutilizzare		Dispositivo medico		Sistema a barriera sterile singola

*Le copie cartacee delle istruzioni per l'uso fornite con i prodotti Grena sono sempre in lingua inglese.
Se hai bisogno di una copia cartacea delle IFU in un'altra lingua, puoi contattare Grena Ltd.
all'indirizzo ifu@grena.co.uk o al numero + 44 115 9704 800.*

*Si prega di scansionare il codice QR sottostante con l'applicazione appropriata.
Verrai collegato al sito web di Grena Ltd. dove potrai scegliere eIFU nella tua lingua preferita.*

È possibile accedere direttamente al sito web digitando www.grena.co.uk/IFU nel browser.

*Prima di utilizzare il dispositivo, assicurarsi che la versione cartacea delle istruzioni per l'uso in proprio possesso sia aggiornata alla versione più recente.
Utilizzare sempre le istruzioni per l'uso nella versione più recente.*

